

## 993 POLJE S LOKALNO DEFINISANIM SADRŽAJEM\*

Polje je namenjeno unosu podataka za koje u formatu COMARC/B ne postoji posebno polje ili potpolje. Pohranjeno je samo na lokalnom nivou, a u COBIB-u ne postoji.

### Potpolja & ponovljivost

POLJE/POTPOLJE			PONOV LJIVOST
993		Polje s lokalno definisanim sadržajem*	r
	<b>a</b>	<i>Potpolje a</i>	r
	<b>b</b>	<i>Potpolje b</i>	r
	<b>c</b>	<i>Potpolje c</i>	r
	<b>8</b>	<i>Potpolje 8</i>	r
	<b>9</b>	<i>Potpolje 9</i>	r

### Indikatori

Vrednosti indikatora nisu definisane.

## OPIS POTPOLJA

---

**993a Potpolje a**

**993b Potpolje b**

**993c Potpolje c**

...

---

**9938 Potpolje 8**

**9939 Potpolje 9**

Potpolja mogu da sadrže bilo koje podatke koje biblioteka želi da zabeleži, a u formatu COMARC/B za njih ne postoji određeno mesto.

## NAPOMENE O SADRŽAJU POLJA

Budući da su potpolja polja 993 imenovana uopšteno (potpolje a, potpolje b...), bez definisanih naziva, biblioteke koje žele da koriste ovo polje za svoju lokalnu bazu podataka moraju odrediti ujednačenu upotrebu potpolja. Preporučujemo da pripreme interna uputstva za upotrebu polja koja moraju uvažavati

svi katalogizatori iz biblioteke. Pre svega moraju odrediti koje će podatke upisivati u pojedina potpolja, a istovremeno moraju brinuti o obliku, strukturi i kvalitetu unetih podataka. Ako je reč o podacima koji zahtevaju ponovljiva potpolja, moraju definisati i redosled ponavljanja tih potpolja (npr. uzastopna ponavljanja istog potpolja ili ponavljanja grupa od dva ili više uzastopnih potpolja). O planiranoj implementaciji polja 993, biblioteke se moraju posavetovati s nacionalnim centrom COBISS.

Polje 993 se ne upisuje u COBIB. Budući da svaka biblioteka može da ga koristi drugačije, polje nije pogodno za upotrebu u aplikacijama koje zahtevaju jedinstvenu strukturu podataka, npr. u COBISS/OPAC-u, u standardno definisanim ispisima itd. Polje je indeksirano i koristimo ga samo za pretraživanje u lokalnoj bazi podataka te isključivo za korisnički definisane ispise na lokalnom nivou u okviru programske opreme za uzajamnu katalogizaciju.

## SRODNA POLJA

### 992b POLJE ZA LOKALNE POTREBE\*, Oznake zapisa

Za lokalne potrebe pojedinih biblioteka koristi se i potpolje 992b, ali u ograničenom obimu, jer je potpolje pogodno prvenstveno za upisivanje oznaka kojima kasnije tako označene zapise možemo istovremeno da pozovemo.

## PRIMERI

### 1. \*

<p>993    □□    <b>a</b><sup>[C]<sub>R</sub></sup>Sofi±ja] <b>b</b><sup>C</sup><sub>R</sub>Balkan pres  <i>(Biblioteka se odlučila da će u polje 993 upisivati sledeće podatke: u potpolje a mesto štampanja u nominativu i u potpolje b štampara u jedinstvenom obliku. Podaci u potpoljima 993a i 993b mogu se razlikovati od podataka koje upisujemo u 210e i 210g gde upisujemo podatke u obliku koji je dat na predlošku. Polje 993 biblioteka će koristiti za pripremu spiska štampara.)</i></p>
--